

Bản án số: 61/2020/HS-ST
Ngày 12/5/2020

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CẨM PHẢ, TỈNH QUẢNG NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Đào Thị Kim Dung

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Quân và ông Nguyễn Hồng Quảng

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Kim Uyên; Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hương - Kiểm sát viên.

Trong ngày 12 tháng 5 năm 2020 tại Hội trường xét xử - Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2020/HSST, ngày 03 tháng 3 năm 2020 Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 43/2020/HSST- QĐ ngày 14/4/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Ngô Văn T - Tên gọi khác: không

Sinh ngày 01/10/1980, tại huyện KX, tỉnh Thái Bình; Nơi cư trú: Xóm 3, xã Hồng Tiến, huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình; Chỗ ở: Tổ 54, khu 5, phường CP, thành phố D, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Lớp 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Ngô Mạnh C, sinh năm 1954 và bà Phạm Thị S, sinh năm 1956; Vợ: Tạ Thị H, sinh năm 1976; Có 01 con sinh năm 2006; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 14/4/2008 đi cai nghiện bắt buộc tại Cơ sở Cai nghiện ma túy tỉnh Quảng Ninh. Đến ngày 18/10/2010, cơ sở cai nghiện cắt danh sách quản lý.

Bị cáo bị bắt quả tang ngày 20/11/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh - Có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Đinh Thị Ngọc Á, sinh năm 1992; Nơi cư trú và chỗ ở: Tổ 113, khu 8B, phường CP, thành phố D, tỉnh Quảng Ninh – Vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt.

Người làm chứng: Các anh Trịnh Việt D, sinh năm 1982 và Nguyễn Thanh B, sinh năm 1985- đều vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 10 giờ 50 phút, ngày 20/11/2019 tại khu vực đường dân sinh thuộc tổ 75, khu 6B, phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh. Công an thành phố Cẩm Phả bắt quả tang Ngô Văn T đang ngồi sau xe mô tô do Trịnh Việt D điều khiển có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ: Thu của T 01 gói giấy bạc màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng; 01 gói giấy bạc màu vàng bên trong có chứa chất bột màu trắng; Thu của D 01 xe mô tô Honda Click màu trắng mang BKS: 14U1 – 302.38.

Cơ quan điều tra tiến hành lấy mẫu nước tiểu của Ngô Văn T, Trịnh Việt D để giám định.

Kết luận giám định số 879/GĐMT ngày 25/11/2019 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh kết luận:

- Chất bột màu trắng (Kí hiệu M1, M2) thu giữ của Ngô Văn T giám định là ma túy, loại Heroine, tổng khối lượng là 0,244gam. Hoàn lại mẫu vật sau giám định M1: 0,02 gam; M2: 0,09 gam ma túy loại Heroine.

- Trong mẫu nước tiểu thu của Ngô Văn T và Trịnh Việt D gửi giám định có chất ma túy, loại Morphin. Không hoàn lại mẫu vật.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Ngô Văn T khai nhận: Bị cáo nghiện ma túy Heroine từ năm 2006 cho đến nay. Bị cáo và Trịnh Việt D là bạn nghiện với nhau còn Ch là người đã bán ma túy cho bị cáo nhiều lần. Khoảng 10 giờ ngày 20/11/2019, bị cáo đang ở nhà thì D đi xe mô tô đến nhà bị cáo hỏi bị cáo có biết chỗ nào bán ma túy Heroine đi mua về sử dụng. Bị cáo biết chỗ bán ma túy nên bị cáo và D điều khiển xe mô tô đi mua ma túy. Trên đường đi đến khu vực trạm 5-Bảo vệ Công ty than Đèo Nai đóng tại phường Cẩm Phú thì gặp một người bạn nghiện (bị cáo không biết tên và địa chỉ của người này), bị cáo xuống xe mô tô đi ra chỗ anh ta cách chỗ D đứng khoảng 5-6 mét, anh ta có hỏi bị cáo đi đâu bị cáo nói đi mua ma túy về sử dụng và đã đưa cho bị cáo hai trăm nghìn đồng nhờ mua ma túy hộ. Bị cáo cầm tiền sau đó quay lại chỗ D đỗ xe. Bị cáo và D chờ nhau đến khu vực khe cát phường Cẩm Thành thì dừng xe. Tại đây D đưa cho bị cáo hai trăm nghìn đồng. Sau khi cầm tiền D đưa, một mình bị cáo đi bộ lên nhà anh Ch mua bốn trăm nghìn đồng ma túy được 04 gói giấy bạc bên trong chứa ma túy loại Heroine. Bị cáo cầm ở tay phải ra gặp D và bảo D chờ về nhà. Khi đi đến bể nước môi trường phường Cẩm Sơn, thành phố Cẩm Phả bị cáo và D dừng xe, tại đây bị cáo và D mỗi người sử dụng 01 gói ma túy heroine. Sau khi sử dụng ma túy xong, D chở bị cáo về nhà. Bị cáo cầm hai gói ma túy còn lại bên tay phải. Khi đi đến khu vực trạm 5 –Bảo vệ Công ty than Đèo Nai thuộc tổ 75, khu 6B, phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả

bị cáo bảo D dừng xe mục đích để đưa 02 gói ma túy còn lại cho người bạn đã nhờ mua. Khi vừa dừng xe, thì bị Công an đến kiểm tra và thu giữ ma túy cùng chiếc xe mô tô của D. Ngoài ra bị cáo khai, D chỉ đi cùng bị cáo mua ma túy Heroine về sử dụng, việc người bạn nhờ bị cáo mua hộ 200.000 đồng ma túy Heroine và bị cáo tàng trữ số ma túy đó thì D không biết.

Bị cáo thấy Viện kiểm sát truy tố, Toà án xét xử ngày hôm nay là đúng người đúng tội.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Đinh Thị Ngọc Á tại cơ quan điều tra có lời khai cũng như tại đơn xin xét xử vắng mặt có quan điểm: Chị là vợ của anh Trịnh Việt D. Vào sáng ngày 20/11/2019 anh D có mượn chị chiếc xe mô tô nhãn hiệu Click màu trắng đen biển kiểm soát 14U1-303.38 đi ra ngoài có chút việc. Chị đồng ý và giao xe mô tô cho anh D sử dụng. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày thì chị được biết tin anh D bị Công an đưa về trụ sở làm việc vì liên quan đến ma túy. Chị không biết việc anh D mượn xe mô tô của chị sử dụng vào việc đi mua ma túy. Nguồn gốc chiếc xe mô tô là của chị mua từ đầu năm 2017 của một người phụ nữ không quen biết ở phường Cẩm Sơn, thành phố Cẩm Phả với giá 7.000.000 đồng. Khi bán xe người phụ nữ này có đưa cho chị giấy tờ đăng ký xe (do đã lâu nên chị không nhớ tên chủ xe). Sau đó chị đã đi đăng ký giấy tờ xe mang tên chị và sử dụng từ đó đến nay. Hiện nay chị đã được nhận lại chiếc xe trên và không có ý kiến gì thêm.

Những người làm chứng tuy vắng mặt tại phiên tòa nhưng có lời khai tại cơ quan điều tra:

Anh Trịnh Việt D có lời khai phù hợp với lời khai của Ngô Văn T về thời gian, địa điểm cũng như việc D rủ và đưa cho Tùng 200.000đ đi mua ma túy về cùng nhau sử dụng; sau khi sử dụng xong, đi về đến khu vực trạm 5, bảo vệ than Đèo Nai thì Công an kiểm tra, bắt quả tang T đang tàng trữ 02 gói ma túy; việc T mua ma túy hộ người thanh niên gặp trên đường đi D không biết. Chiếc xe mô tô Honda Click màu trắng đen bị thu giữ là của chị Đinh Thị Ngọc Á đã cho D mượn. Việc D mượn xe mô tô đi mua ma túy chị Á không biết.

Anh Nguyễn Thanh B khai: Vào khoảng 10h giờ 50 phút ngày 20/11/2019 anh đi qua khu vực trạm 5 Công ty than Đèo Nai thuộc phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh thấy Công an đang bắt giữ hai người đàn ông đi xe mô tô (sau này tại cơ quan Công an anh mới biết tên là Ngô Văn T và Trịnh Việt D). Anh thấy T giao nộp cho Công an 02 gói giấy bạc bên trong có chất bột màu trắng. T khai nhận đó là ma túy Heroine. Công an đưa T, D và mời anh về trụ sở làm việc.

Tại bản cáo trạng số: 40/CT-VKS-CP, ngày 02/3/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả truy tố Ngô Văn T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa, đưa ra các chứng cứ, chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo và giữ nguyên quyết định truy tố như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng: Điều c, Khoản

1 Điều 249; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Ngô Văn T từ 15 tháng tù đến 18 tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 20/11/2019. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy số ma túy Heroine sau giám định hoàn lại mẫu vật trong phong bì niêm phong số 879/GĐMT của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh.

Tại phần tranh luận, bị cáo không tranh luận với lời luận tội của Đại diện Viện kiểm sát. Bị cáo ân hận về hành vi phạm tội của mình xin Hội đồng xét xử xem xét cho hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Cẩm Phả, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Ngô Văn T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, khẳng định việc truy tố, xét xử là đúng người đúng tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, vật chứng thu giữ và các tài liệu chứng cứ thu thập trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra và công bố công khai tại phiên tòa như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; Bản ảnh vật chứng; Kết luận giám định số 879/GĐMT ngày 25/11/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh; Biên bản kiểm tra số máy, số khung xe máy; Phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ. Với các chứng cứ nêu trên đủ cơ sở kết luận: Vào hồi 10 giờ 50 phút ngày 20/11/2019, tại khu vực đường dân sinh thuộc tổ 75, khu 6B, phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, Ngô Văn T có hành vi tàng trữ trái phép 0,244 gam ma túy, loại Heroine thì bị Công an bắt quả tang.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sự độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, là nguyên nhân dẫn đến nhiều loại tội phạm khác. Hành vi của bị cáo không những gây mất an ninh trật tự của địa phương mà còn tiếp tay cho những kẻ buôn bán ma túy khác. Bị cáo là người trưởng thành, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự nhưng coi thường pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c, Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Lời

luyện tội của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa phù hợp với nội dung bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị xét xử đối với bị cáo là có căn cứ pháp luật.

Đối tượng tên Ch đã bán ma túy cho bị cáo T. Cơ quan điều tra tiến hành xác minh là Nguyễn Văn Ch, sinh năm 1972, trú tại tổ 11, khu 1A, phường CTr, thành phố D, nhưng hiện Ch vắng mặt tại địa phương. Cơ quan điều tra sẽ làm rõ xử lý sau.

Đối với Trịnh Việt D là người đưa bị cáo T đi mua và cùng sử dụng ma túy với Ngô Văn T, D không biết và không tham gia vào việc T tàng trữ 0,244 gam ma túy Heroine nên không có căn cứ xử lý về hành vi đồng phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Ngô Văn T và Trịnh Việt D, Công an thành phố Cẩm Phả đã ra quyết định xử phạt hành chính.

[3] Xét nhân thân tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy:

Bị cáo không có tiền án, tiền sự nên không không phải chịu tình tiết tăng nặng. Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bố bị cáo là ông Ngô Mạnh C có thành tích chiến đấu và phục vụ trong chống Mỹ cứu nước đã được Hội đồng cổ vấn Chính phủ Cách mạng lâm thời cộng hòa Miền Nam Việt Nam tặng huân chương chiến sĩ giải phóng hạng ba nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Tuy nhiên căn cứ vào tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo cần thiết bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục bị cáo và góp phần tuyên truyền giáo dục pháp luật phòng ngừa tội phạm nói chung.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự. Bị cáo có thể bị phạt tiền, xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

[5] Về Vật chứng: - Đối với số ma túy Heroine, sau giám định hoàn lại mẫu vật trong phong bì niêm phong số 879/GĐMT của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, đây là vật cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với chiếc xe mô tô Honda Click màu trắng mang BKS: 14U1-302.38 thu giữ của Trịnh Việt D, xác định là tài sản hợp pháp của chị Đinh Thị Ngọc Á, vợ của Trịnh Việt D. Việc D mượn xe đi mua ma túy để sử dụng thì chị Á không biết. Cơ quan CSĐT Công an thành phố Cẩm Phả đã trả lại xe mô tô trên cho chị Á nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án bản án theo quy định tại Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm c, Khoản 1 Điều 249; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Ngô Văn T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt: Bị cáo Ngô Văn T 15 (mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 20/11/2019.

Căn cứ: Điểm c Khoản 1, Điều 47 Bộ luật hình sự; Điểm a, Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: Số ma túy Heroine, sau giám định hoàn lại mẫu vật trong phong bì niêm phong số 879/GĐMT của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh. Tình trạng vật chứng được thi hành theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 113/BB-THA, ngày 20/4/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cẩm Phả.

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Ngô Văn T phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Căn cứ Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền được kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Cẩm Phả;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện KSND tỉnh Quảng Ninh;
- CQ CSĐT Công thành phố Cẩm Phả;
- CQ THAHSCông an thành phố Cẩm Phả;
- Chi cục THADSTP Cẩm Phả;
- Bị cáo; Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu: Hồ sơ vụ án- Văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SỞ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đào Thị Kim Dung

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Ngọc Quân - Nguyễn Hồng Quảng

Đào Thị Kim Dung

